

金鴨標  
戒烟丸  
現銀平  
沽用  
者請來  
購之

石叻五代天宮街六十五號

萬山堂總發行啓

中華民國十八年七月廿三日

# 叻報新匯總

## THE UNION TIMES.

號九廿號七廿牌門力的士笠加坡架星 册註坡架星在 行發司公限有報新匯總  
Printed and Published by The Union Times Press Ltd.  
(Incorporated in Singapore)

at No 27 & 29 Club Street, Singapore. 德律風六二六九號 Telephone No. 6269

(號三十三百九千六第紙聞新)

日四初月七年巳己

四拜禮日八月八年八十國民華中

○新華公司新張廣告  
本公司選辦祖國酸枝傢私并歐洲銅床  
鐵床交椅雲石檯面水銀鏡等貨兼聘良  
師製造各款柚木傢私精美悅目價格從  
廉准於新歷廿五號開張 諸君光顧無  
任歡迎

舖石叻坡二馬路門牌三六號  
三九號三九二號  
電話一千四百二十五號

行銀蓄儲業商民國  
(坡嘉星)  
司公限有  
(Incorporated in Singapore)

行址  
租厘亞街  
第十四號

### 本行業務廣告

匯兌

凡滙上海天津及漢口收國幣與滙香港  
廣州暨四鄉等處收港紙或毫銀無論大  
部或零星一律歡迎所有滙票滙單或信  
滙均能格外克己交收敏捷

存款

凡來本行存款無論定期活期及來往皆  
可通融辦理交收妥速

儲蓄

普通儲蓄由三元起便可開儲戶口嗣  
後無論多少均可存存支週息四釐按  
日計算

特別儲蓄有按月存款利上生利有存本  
支息有零存整付種種辦法均有規定列  
表一閱便悉詳細章程經已印就特送  
僑胞惠顧無任歡迎

董事 陸黃傑 鄭修文  
馬軒昂 曾紀宸  
陳贊朋 黃肇基

正司理 黃肇基 謹啓  
副司理 陳肇祥 謹啓

司公理代業商理代總洋南



屈臣氏金山鮮橙汁。能消除悶熱。  
止渴生津。其香味芬芳。令人可  
愛。故良朋嘉會。有之則賓主藉  
以聯歡。增廣  
不淺。誠  
聚會不  
可少之  
佳品也。

## 利華銀行有限公司

(INCORPORATED IN S. S.)

電話三千九  
百六十七號

司公(新)日  
理代  
JIT SIN & CO. SOLE AGENT  
21, South Canal Road, Singapore. T'phone 3967

住址山仔頂  
門牌一二號

逕啟者本行實備雄厚資本開  
辦以來向蒙各界信任近更推  
廣營業於來往賬目貯蓄銀項  
定期或活期存款以及物業抵  
押等無不通融辦理如荷  
惠顧請到本行經理處商酌極  
表歡迎

△茲將本行及董事部列左

資本原定 一千萬元

股份發出 三百二十萬零

股份先收 九百九十五元

股東負擔 一千九百五十元

董事部

余東旋君 (主席)  
何樂如君  
陳文彬君  
何兆芹君  
邱清棠君 (經理)

本行司理李浩明謹啓

價廉物美 勿失良機  
贊助衛生 老幼咸宜



兵鼓煉乳 英國製造  
醫生試驗 精質純潔  
注意其鼓

號百四及號八十九百三牌門路馬大坡小

## 新嘉坡中興大藥房

唯一靈驗中興戒烟藥水

欲離黑籍 須要注意

鴉片毒盡人皆知自前清流入我國  
其初以為能治病源故吾人喜吸之  
故注而成癮則外人笑我半病中國由  
是起焉查其為害匪特耗金錢破費  
時日尤屬小事更甚則則壯而弱弱  
則轉而為癮終日纏綿如一病夫且受  
以頭等廢人之微號加焉與言及此良  
可嘆矣自禁烟條例發出多年早為世  
界萬國所公認而際此土產跌價之秋  
吾僑貧乏極點若以烟癖其何以堪  
則稍具人心者其尚可泄泄否而不  
立下心早為切實之戒斷者耶 本藥  
房主人親僑胞之困難吾僑之黑幕  
然憫之故特搜內外群書精選中西聖  
藥不惜重資製煉而成命名為中興戒  
烟藥水以引僑胞脫離黑籍為目的此  
藥水出世十有餘年歷為僑胞所贊許  
曾於皇家醫生及化學師考驗并無  
啡等毒藥年中以此藥水戒除烟癖者  
不下萬計然或有欲戒而未及知有此  
靈藥者故特再登報端俾諸僑胞有美  
善辭者知所問津焉  
此藥水性極和平不寒不燥無論新舊  
癮照法服一二時便可戒斷而於戒  
烟之人又毫無痛苦並能開胃提神清  
除腸臟一切烟毒功效最偉服法另詳  
轉而單上有志戒烟者請速購試服早  
離黑籍是亦本主人之所厚望也

### 中興花柳白濁藥水

此藥水妙治男子花柳傳染或酒色過  
度濕熱毒滯入膀胱日久深成白濁淋  
瀝每尿如利銳刺痛尿淋淋漓沙淋等  
症無論年深月久皆可靈效 諸君倘  
有如上各症者速買服方知其妙也

### 中興靈驗花柳搜毒藥水

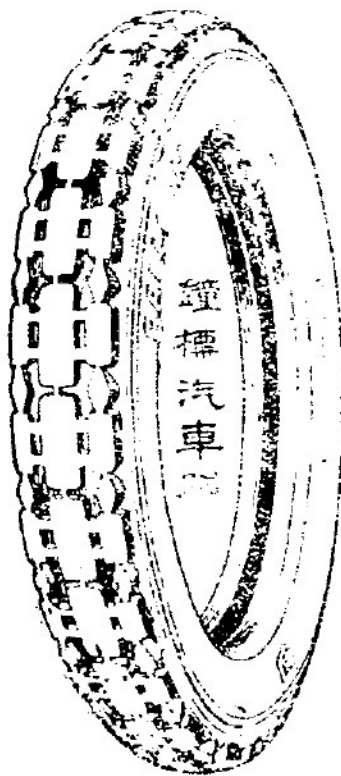
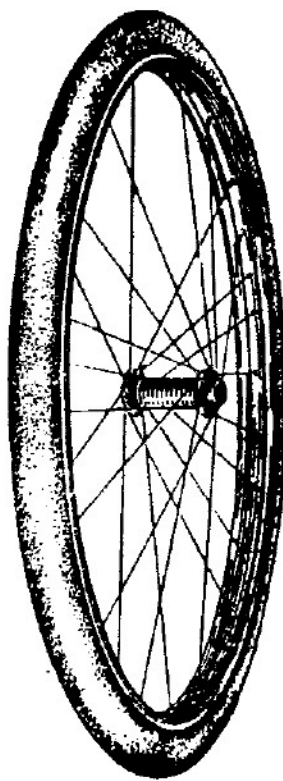
此藥水統搜花柳傳染內外惡毒無論  
已潰未潰或毒至癰疽疔瘡魚口芒莖  
濕爛疳疔瘡癤疔瘡疔瘡疔瘡疔瘡  
銅古疔瘡疔瘡疔瘡疔瘡疔瘡疔瘡  
便毒及一切癰疽瘰癧疔瘡疔瘡疔瘡  
頑癬癩疥瘡瘡毒瘡毒瘡毒瘡毒等  
症均能速效也

### 中興花柳通身骨痛藥水

此藥水專治花柳傳染一切筋骨  
痠軟手足無力或麻痺癱瘓通身骨節  
腫痛無定處及諸般風濕火等症無  
不立效真換骨之金丹也  
逕啟者本藥房靈效藥水藥丸藥粉藥  
餅藥膠藥油以及魚肝油髮油香油香  
水藥梘殺蟲蚊藥水藥油藥油藥油  
藥白試藥表大小便器并各種藥料藥  
器等莫不俱有 諸君光顧請認實臨  
本藥房揀辦敝即擁護以迎也此佈



會覽展凱奏胎車



國民政府第一次展覽會之特獎  
運送者：查本會審查完竣，貴廠出品各種車胎，列入特等，應發獎章獎狀，業經分別趕製，除另定日期地點，聘請名人發給知照外，相應函達，即希查照，先將應領獎章費銀十六元，即日呈江海關四樓工商部駐滬辦事處會計股繳納，勿延為荷，此致。

本廠所製車胎，計有數十種，發行以來，精益求精，用者稱贊，最近國民政府工商部中華國貨展覽會，本廠與賽，得特等獎，茲將得獎證書，證本廠出品確有特色在也。

陳嘉庚公司

中華國貨展覽會

新加坡陳嘉庚公司啓

民國十八年八月五日

紅十字的標誌是不能妄用的倘若妄把紅十字來作商標那麼萬國紅十字會必定要干涉為甚此佛蘭地酒竟敢用紅十字作商標哩有大猛特猛的成績為據諸君請勿着急且聽小子道來

在歐戰時期各國聯軍在戰地上努力奮鬥穿林雨之中食宿在荒郊野嶺之地因此為病魔侵犯底戰士們着實是多數法國政府素來知到此酒的功效命本廠主人將此酒運至聯軍營次交與紅十字會醫治那染病的戰士真是應效如神歐戰終了萬國紅十字會特贈紅十字以為標誌那紅十字商標的歷史

(按)此酒能祛風去濕補中益氣活血提神男子腎虧婦女經前經後肚痛久不受孕或胎前產後頭暈眼花四肢無力脚氣脚腫面黃唇白飲之無不應效且味道純濃清香適口不上頭不口渴誠家庭之仙藥宴會中之醇醪



星架坡分銷處

福安號 新榮成號  
明興號 馬百良號  
民生號 會豐商店  
安興號 南昌公司

七洲府推銷員 吉隆李旺記

(英法荷選)屬南洋總經理星架坡招子材洋行

大坡大馬路八十三號廣利生經理



人造紅血球

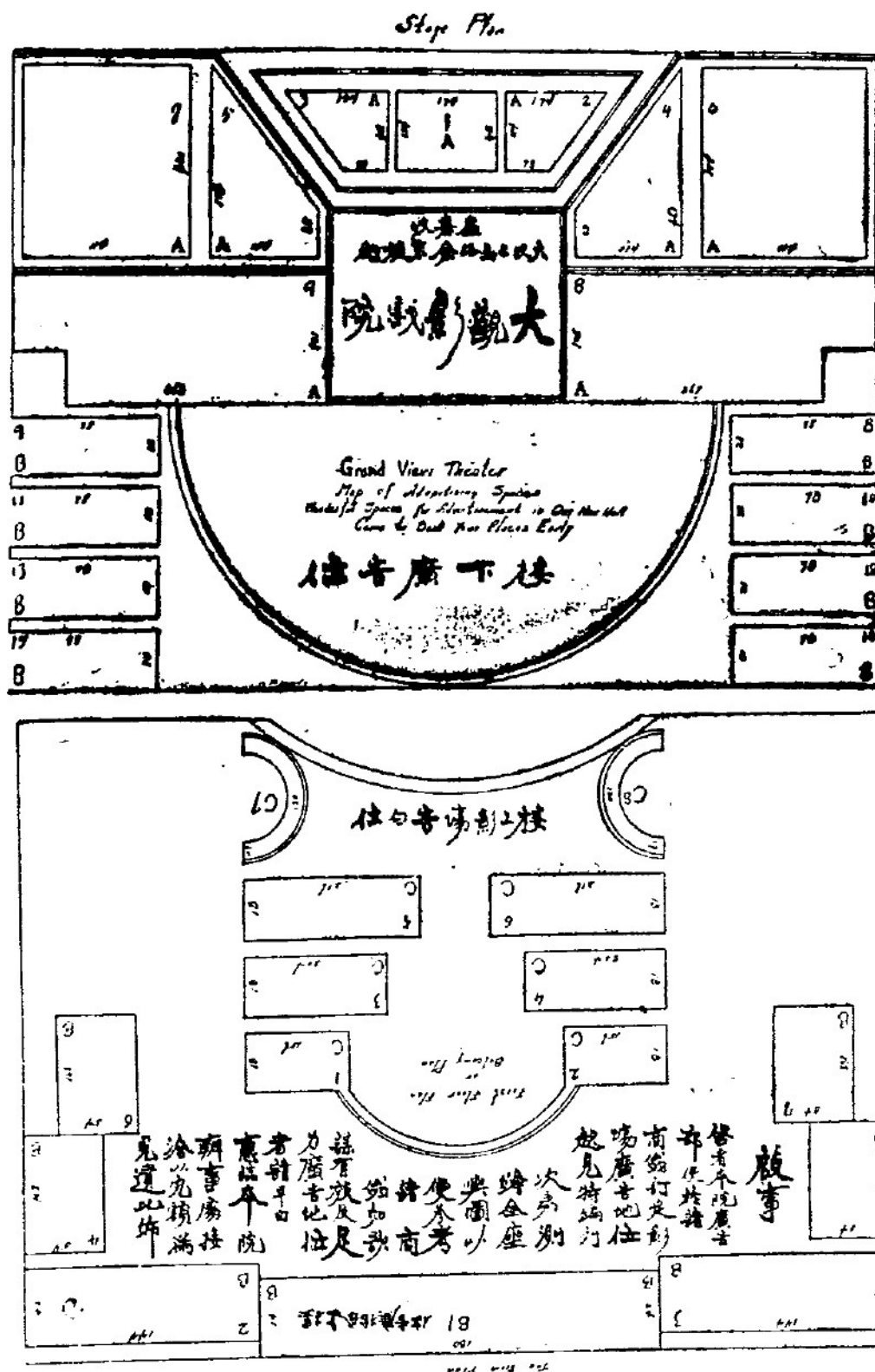
陳謙堂藥行  
專治婦人經水不調或多或少或前或後或痛或閉或崩或帶或產後諸症  
每瓶一元

持壽握算案牘勞形請吸  
廣恒紅煙可以振精神增腦力  
SHUN HANG TOBACCO CO.  
34 NORTH CANAL ROAD, SINGAPORE.

期展價減大驚安

我號十四週紀念，減期今已匝月矣，惟是此次犧牲貨本，藉廣招徠，在賣者的確物美價廉，利期普及，在買者無不心滿意足，有口皆碑，第念本號以若大之犧牲，訂定最短期限，時乎不再，還方未免向隅，貨且日多，我輩廣籌銷路，思維再四，用是展期一個月，由夏歷七月初一起，至三十日止，價則比前再減，貨則日出日新，望士女諸君，遇此良機，幸勿交臂失之。

石叻漆木街廣安號披露



本院前所派大觀戲院開演有期，本院前所派大觀戲院開演有期，本院前所派大觀戲院開演有期...

評論

被裁軍士之安置問題

橫磨

基上四大原因。足知我國退伍軍人之不易安置。與不能安之故。實逼之走入歧途。至形成此盜賊世界。故今之安置問題。實為我國現在國家社會急切根本改造之重大問題。而不獨認為裁軍一方面之事也。蓋安置問題。為急則治標之法。若不根本解決。則激而生變。釀成叛亂。亦在意中事。而裁軍前途之進行。益覺受其影響。故當務求治本之法。如實施平民教育。以養成其高尚之人格。而不淪于邪僻。改良社會制度。使不至有階級品流之分。而為社會所摒棄。發展實業。多方建設。以救濟失業人民之慘狀。頒行徵兵制。以提高軍人之地位。使人人知所崇尙。如是人伍則為模範軍人。退伍則為安份平民。達此時期。不必代謀安置。而己能自為安置。

售出紙聞新幫大

磅二十五度 紙聞新 結白 濃色 快乾 墨聞新 發批沽零 迎歡律一 費做計另埠外已克求務格價 啓部業營報本




☆編遣會既閉會 各省出席之軍事領袖

法國航空部長 侯力氏已航空

限、第二十七條會員大會之決議、以會員代表過半數

之情形、或因緊急事項、可集臨時大會時、不

近日粗制劣造之濟腎水，陰現市面，多如過江之鯽，須知此種命在頃刻之藥，幸切宜萬分審慎。凡諸君購求大同濟腎水，請認明救世商標，方可服用，免致危及性命也。



石叻提經理處  
 馬六甲律萬泰隆

(華)(新)(烟)(公)(司)

各處烟枝店  
均有發售

十五載馳名  
A標朱律烟





請購服  
也士薄羅  
藥片以治  
一切的  
疾痛！

請勿購服其他的代  
替品，恐會損身故也。  
也士薄羅藥片，係純  
正的英人出品，不傷身  
心的靈藥呀。

百發百中

也士薄羅係細小白色藥片，用  
衛生帶包捲的。服後立刻見效，無  
論何時，任何氣候，服之咸宜。服  
後又不煩就寢。

請速購服 也士薄羅 藥片。

主治

頭痛  
熱病  
牙痛  
不眠症  
腰痛  
風濕症  
臂骨筋風  
神經炎  
腦筋痛  
酒後不興

也士薄羅藥片  
一經服下立刻見  
效。能於五分鐘  
至十分鐘內，除  
却最劇烈的頭  
痛，能於一夜之  
間消除風濕症

二十五塊  
裝  
每盒六角  
十塊  
裝  
每盒三角

馬來亞總代理 慕娘有限公司

The Borneo Company Limited

SINGAPORE, K LUMPUR, IPOH T. ANSON PENANG.











準於陽歷八月十號開幕

本場設在本坡蒲魯班律，建設成立，開始新張，茂林秀竹，山水漣漪，異卉奇花，彩禽猛獸，涼亭畫閣，旅店廂房，居停遊樂，均無不便，有電船小舟遊湖，有中四玩具頑戲，以勵精神，有酒菜茶點，有素齋麵食，以快朵頤，內容之華麗，佈置清雅，以新眼簾，盍興乎來，無限歡迎也。本主人陳維新披露。

○嘉屬方便留醫院收捐款啓事

本院 築院宇前曾報招人投舉樂辦業經取定茲準于本月興工承本坡諸仁翁善女深明大義對茲善舉踴躍捐題但間有已顯未繳者有已繳未盡者茲值進行當中需款孔急昨經董事部議決於本月十五號起由本董事部每日沿門向收并表謝忱先期通告伏望各仁翁善女格外留意俾院宇早觀厥成貧病者固沾恩不淺即君之大德亦長留不朽也企予望之

△ 附錄諸君如有自行交款者以便交至本院財政處  
廈門街振大興鍾榮興君手收便安

民國十八年八月六日

專保水險火險船殼汽車  
The Lun Tai Mutual Fire Marine  
Insurance Co., Ltd  
No. 35 Chulia Street  
SINGAPORE

本公司實備資本金一百五十萬元在香港政府註冊專保水險火險船壳汽車各險已歷十八年之久信用遠孚中外營業日見發達舉凡中國沿海及南洋英法暹荷各屬均設有分局或代理辦理妥善賠償快捷久爲各界所贊許倘蒙惠顧或欲知各種保費價格請向本公司或各埠分局及代理函索面詢均表歡迎

石叻司理 勞公器 楊炳杰 啓

民國十八年五月二十日

此膏藥爲英國著

A black and white illustration showing a hand holding a rectangular box labeled 'ACERRENGIA' with 'WATERBURY' written below it. The hand is also holding a small, round, metallic-looking object, possibly a pill or a coin, between the fingers. The illustration is in a hatched, woodcut style.

名製藥家活氏大  
藥房發明精製已  
經多年馳名全球  
專治皮膚諸症泡  
外傷火爛水如癰

各埠藥房均有  
每盒七角半

疥癢腫等屢試屢  
驗應效無比

本報營業部啓

啟者本公司所分設南北省及外埠之  
各枝行均無權以本公司名義在外賒  
取貨物揭借款項及與銀行銀號或錢  
莊立摺以銀兩往來等事因各枝行所  
有應沽之貨物統由香港總行供給而  
枝行日用所需亦俱發押權祇有總行  
也至於揭借款項之簽押權祇有總行  
之馮君福田馮君偉成梁君應  
權三位執行而已否則一概無效計枝  
行所有之圖章亦不過係收貨項現款  
收貨項進款收貨項担保銀信及蓋發  
貨單所用而已實向來不設揭借銀兩  
之圖章也倘有以銀兩輕信各枝行而  
論其經手人為該行之司事或平常夥  
伴俱屬個人之私交易概與本公司無  
涉縱以本公司名義或蓋該枝行圖章  
立單揭借或担保等件均作無效還有  
各埠之平常代理或總代理尤非本公  
司資本所做之生意如有與人銀兩夥  
幫則與本公司更無關係焉先此登報  
聲明以免後論

銀兩聲明廣告

香港廣生行有限公司總行啟

品配合而成清涼滋潤解毒丸胞統治  
 疹癰疥癰疔癰癰疽以及足泡癰頭  
 濕疹 胎毒 燙傷 割破 跌損  
 虫 蟹 定價每一匣叻銀六角六匣三  
 郵力在內 遠東總發行星架坡馬  
 六甲街韋廉士醫生藥局



潤白璧無影肌膚王龍君來書云一浙江杭州鼓樓前予患面瘡百醫無效幾至潰爛幸見報載如膏之效試用三天其瘡漸退不久即消滅無形此膏真療膚之聖藥也如意膏係良藥一醫士家用良藥之一爲八種珍

經理處

石叻馬交街周昌記  
石叻德興號萬泰和  
石叻何發順源叔晃  
彭亨都猛埤兆生號  
怡保廟里馬廣堂和

泗水會豐商店	吉隆坡洛士街仁壽春
峴羅會豐商店	吉隆坡茨廠街保安寧
石叻會豐商店	吉隆坡實為街萬生祥
庇能會豐商店	吉隆坡路街聯益號
金保會豐商店	吉隆坡新街場福身堂
將鐵會豐商店	吉隆坡在馬六甲紀報



此以諸君無異世人不察衆多難  
說或曰咳嗽爲百病初起之源若不  
早爲調理至失肺部日從損傷積久  
便成各種雜症良可畏也本號精製  
止咳寬肺一搜爲治咳之唯一聖  
藥端治男婦老幼諸虛寒咳傷風咳  
喘年久咳嗽老人夜咳及一切纏綿  
遠年不愈咳嗽一服立效有咳嗽者  
宜速購服百發百中可保無虞倘係  
肺癆之症疾誠爲治咳之至寶也  
總發行廣州府十七甫富基里街  
李捷華謹啓

選擇領鈕宜極端  
謹慎格里文斯鈕  
永不留污痕於君  
之皮膚或衣服蓋  
因格里文斯之鍍  
金不受潮濕或天  
氣之影響所以馳  
名遠近者此其一  
原因

售出有皆處各



冒 假 防 慎

名之斯文里格有印面背者真

理總府州四與府州三

General Agents S. S. & F. M. S.

華西摩雅素姆公司

WASSIAMULL ASSOMULL & CO.

## 城檀及洲星

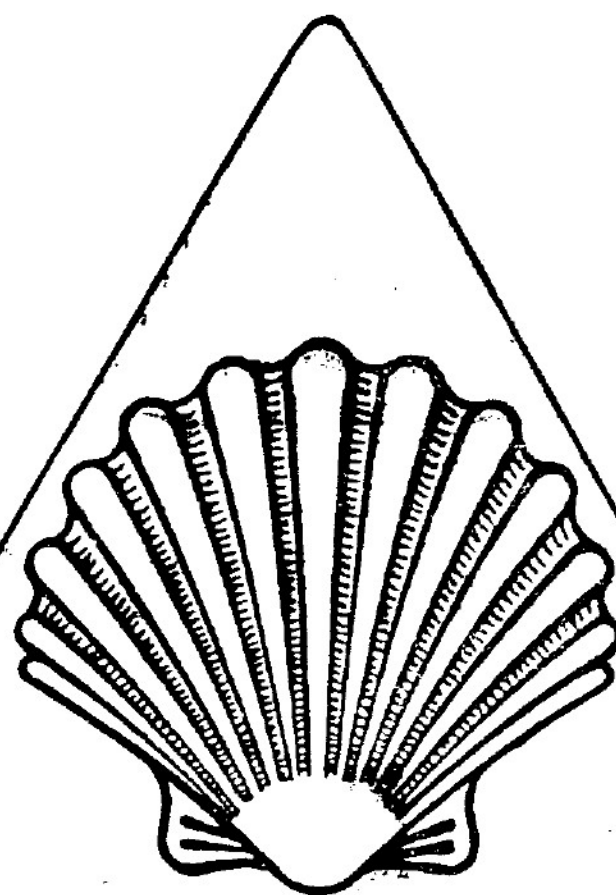
Singapore & Penang

請 用  
殼 嚙 摩 托 油

及

精 油 托 摩 嘜 殼

物之質炭除驅雙一乃



# 66 SHELL 99

# MOTOR SPIRIT & OIL

THE ASIATIC PETROLEUM Co., (S. S.) LTD.

亞細亞土油(三州府)有限公司



輪船出口									
英國正旗	坤利士	瑞生	民丹	萬智美	荷丁奴	吉寧丹	惹打	豐廣	孟乃
往香港	往上海	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港
初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日
上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點
英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司
往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港
初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日
上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點
英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司

輪船入口									
英國正旗	坤利士	瑞生	民丹	萬智美	荷丁奴	吉寧丹	惹打	豐廣	孟乃
往香港	往上海	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港
初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日
上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點
英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司
往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港
初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日
上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點	上午八點
英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司	英國公司

“Elephant” Brand Tea Dust

象標茶粉

此茶粉 中外馳名 且可 靠之標 能泡得 香味可 口之茶

售出有皆處各

請不可買購市上較廉價 而劣等之茶粉但專注於 象標因其茶粉係在西冷 特為本號裝包者乃市上 最佳之品

公司限有利直牙理代一唯

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD. Singapore. (Incorporated in S. S.)

昔希 士里差 酒邊三

口封及造釀年九一九一

售出有皆處各

宜相最格價酒邊三之等九

司公限有利直牙理代一唯

（册）

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD. Singapore. (Incorporated in S. S.)











# △(國內要聞)▽ 上海各界對俄之奮起

▲俄國之文電

▲俄國之文電 (續) 昨晚虎視我國之蘇俄，在我國之邊境，宣傳革命，破壞我黨秘密工作，由來已久。此次中東鐵路，及哈爾濱，俄民，在俄領館，屢次開秘密會議，以期煽動風潮，並謀佔領我國當局，派員搜捕，揭破該項秘密會議之內容，明白其中份子，全屬中路之俄國，擾亂我國之陰謀。在此時已水清石現，故將彼等逮捕而處置之。在我國保持公共秩序，社會安寧，自屬責無旁貸，乃居心險惡之蘇俄，不但不知其罪惡，反敢以毫無理由之美的教義式之通牒，向我國提出頑抗，一方面更作種種軍事運動，以爲恫嚇我國之手段，其一種悍獍面目，完全暴露於世界之上。不講人道，不講公理，今次竟敢甘冒天下大不韙，對我國實行侵略，甘爲戎首了。際此時機急迫，空氣緊張，願我全國同胞，用全民的力量，來與蘇俄周旋，甯爲玉碎，毋爲瓦全，使赤色某某主義者，不敢視我堂堂之華國，所以希望我全國軍人，從速整理戎裝，以待出發，我全國民衆，奮起應付，積極準備，做政府後盾，爲對俄之決心，我上海全市八十萬革命之工友，誓以熱血堅固，來做一個對付赤色帝國主義者之衝鋒隊，效役疆場，期必達到我國民族之大無畏精神，天下興亡，匹夫有責，願我全國民衆，共起圖之，敬掬熱誠，統希公鑒，謹此宣言，商務印書館工會，三友實業社工會，新新公司職工會，鴻章紗廠工會，鴻章染織工會，西式木業工會，華洋印刷工會，裝訂工會，和興煙草工會，華成煙草工會，群益煙草工會，人和雪茄煙廠工會，全滬絲織工會聯合會，永泰雪茄煙廠工會，天威絲織工會，製茶工會，第一織造工會，華生電器工會，一新錢廠工會，德泰鐵廠工會，花板椅業工會，中國梳篦廠工會，大祥絲織工會，開北水電工會，華洋布業工會，上海瓦木工會，輪船木業工會，英商中國肥皂廠工會，蘇甯工食工會，開北清潔工會，絲織十二女工會，絲織十一女工會，內河輪船工會，棉織業工會，開北布廠女職工會，布廠染織工會，振華生漆工會，色石印工會，浙甯茶食工會，資務工會，茶點工會，粵華酒樓工會，唱機木殼漆業工會，北站內河招待工會，金木業工會，小爐翻砂工會，豆腐工會，善成膠紙工會，酒行職工會，泰康公司職工會，南貨業職工會，南華招待工會，滬南清潔工會，華法清潔工會，牌業工會，求新工會，合興工會，鮮猪棧船工會，新衣工會，宰鴨工會，美亞絲織工會，上海旅棧南華輪船招待工會，旅棧北洋輪招待工會，旅棧長江輪船招待工會，旅棧粵僑職工會，南棧外河旅棧招待工會，報關工會，絲吐工會，膠業職工會，草呢帽業工會，蠟業工會，米糧糖洋雜貨販賣工會，浦東建築工會，浦東成衣工會，浦東繡繭工會，浦東小車工會，浦東划船工會，捷百派報工會，茶業職工會，裝璜工會，法商水電工會，陽泰職工會，皮件工會，紅白木業工會，祥業工會，勝德造廠工會，絲光染業工會，華商電氣工會，華商水泥廠工會等百餘工會，(完)

## ▲國府統一財政監督權 (一)

(南京通訊)國民政府於十九日發出通令云，爲令遵事，案

據行政院呈稱，爲呈請事，據財政部長宋子文呈稱，爲呈請轉呈國民政府重申禁令，迅予實施依法厲，監督財政事，竊惟財政爲全國庶政命脈，欲斷財政之整理，尤在中央與地方間行使職權，均能遵守法令之規定，始能若網在綱，振衰挈頹，舉凡關稅財政之預算決算，以及臨時之新設稅目，增稅率，及募集公債等項，無一不爲，中央法令所規範，即無一不受中央政府之監督，如此內外相維，方足以收統一財政之效，否則中央雖有監督財政之名，而地方仍行把持財政之實，不惟行政失其權能，即法令亦失其威信，我國政府有鑒於此，特制定監督地方財政暫行設法公布施行，方謂從此地方對於中央，既有法令可遵，自必同循軌道，乃法令頒行已久，各地方財政機關，仍未聞遵奉辦理，甚或有故意玩視者，此而不予以糾正，則必見來日之大難，夫法令所以可貴者，以其能行之無違也，若具有法令而無人尊重，無人實行，條文燦爛，亦等諸虛文耳，當此建設進行之際，在中央各機關，固有絕對尊重法令，以樹法治之基礎，但法律上所賦與之職權，同時亦應由中央各機關嚴厲執行，以完其責任，各地方自經歷年軍閥竊據以來，財政紊亂已達極點，近雖稍加整理，然仍不免各自爲政，或報或不報，人民負擔日益加重，而中央對於地方收支之狀況，尚未能盡悉，徒法不行，良堪浩嘆，查監督地方財政暫行法所規定各項，實爲中央監督地方財政最爲重要，而鉅重之點，請得而申言之，一日預算決算，夫預算爲施政方針所從出，經費如何支配，收支是否適合，於政策及法律上均有重要關係，至決算能否與預算相符，有無浮濫，則出納人員尤不能不負此責任，

松興利記

總發行

新嘉坡戲館街七號



電話六千五百七十號

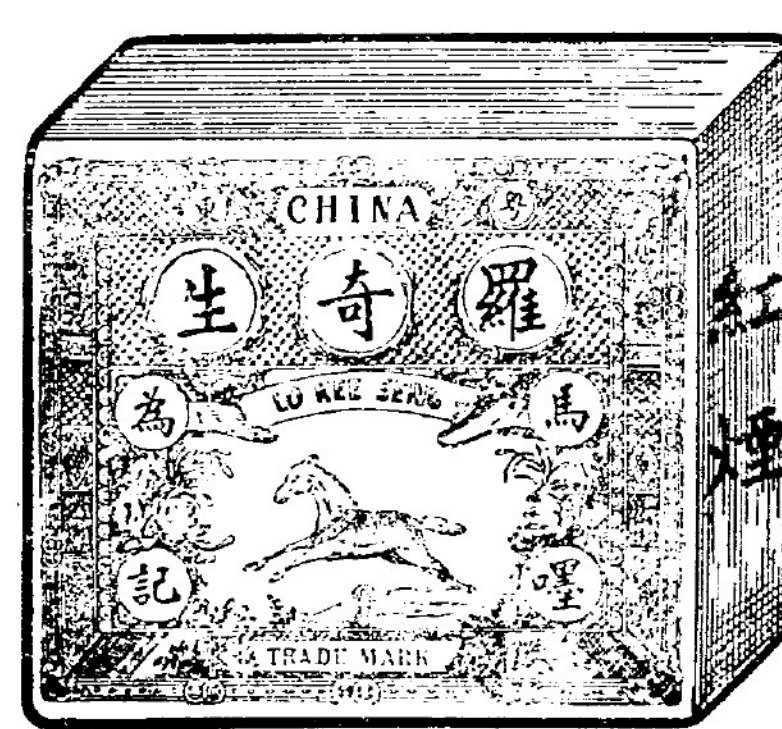


泰恒烟  
聲名早卓聞  
質既美  
味猶醇  
僑胞一試吸  
莫不鼓掌  
贊超群



## 諸君請吸羅奇生紅煙

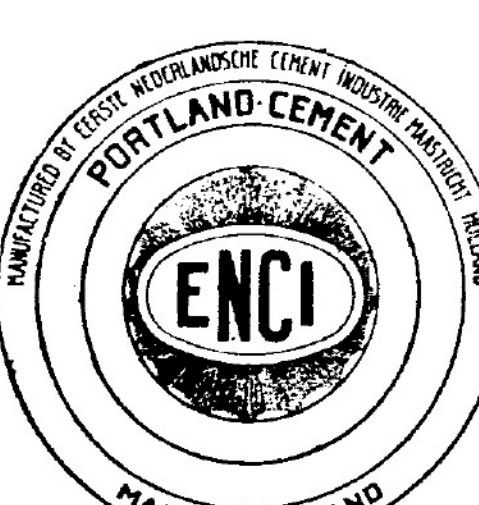
星嘉坡中街二十七號  
羅奇生行總司理人  
電話二二八五  
黃德仁啓



本號開創九十餘年紅煙名茶馳名中外工商光顧請認馬嘜商標爲記

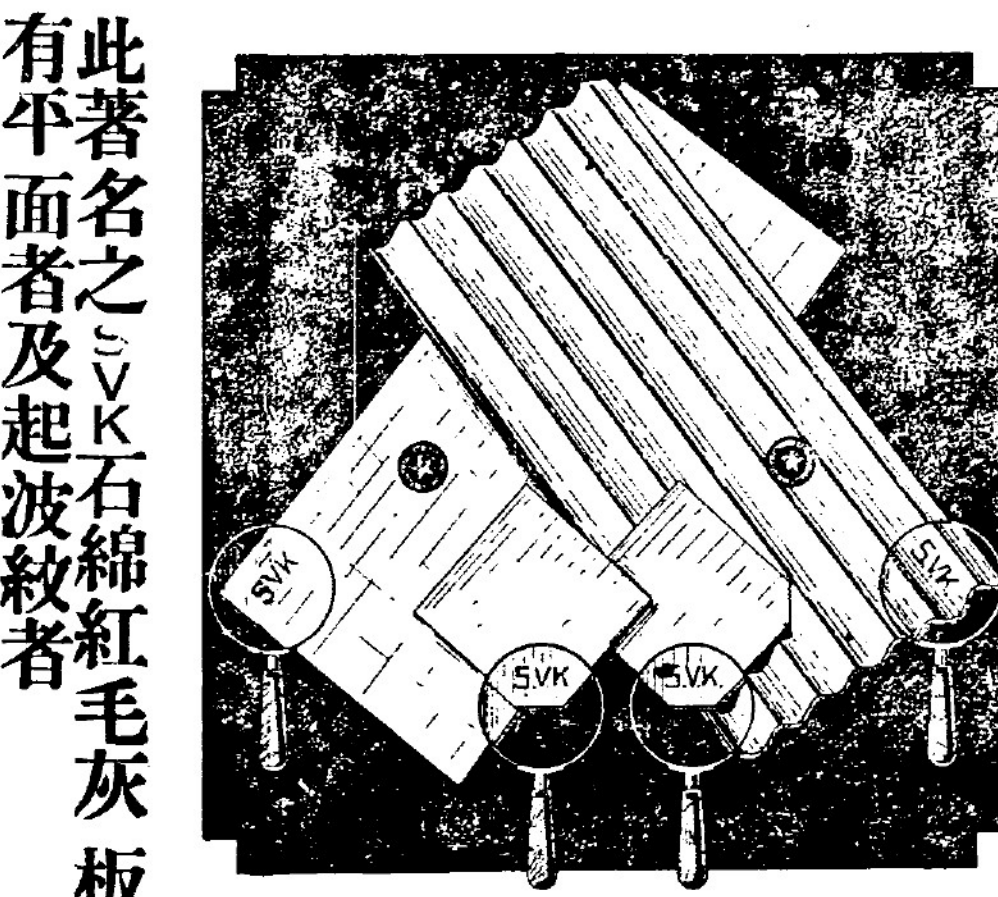


羅奇生紅煙名茶在嗎嘰展覽會得賞憑證



灰毛紅標牛水  
庄包紙  
庄罐鐵及  
臘搭門蘇在  
造製東巴

灰毛紅標「斯安」  
載桶木用  
造製蘭荷在

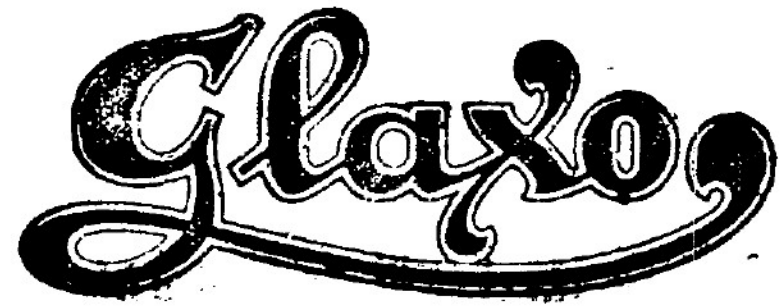


此著名之SVK石綿紅毛灰板  
有平面者及起波紋者  
司公限有業商臘搭門蘇娘慕  
(册註蘭荷在)  
牌門號一十四律申敏羅  
號六五三六第話電  
Borneo Sumatra Trading Co., Ltd.  
(Incorporated in Holland)  
41 Robinson Road, Telephone No 6356



壯強能將孩嬰之君

君之嬰孩若哺以牙力蘇將必能強壯牙力  
蘇給嬰孩以壯健之身體實爲世界上最純  
潔及最優等之嬰孩食物醫生常介紹用牙  
力蘇因彼輩知此外無如是良好之食品也  
倘君欲嬰孩強健則宜哺以牙力蘇也



Agents for Malaya:  
The Anglo-Siam Corporation Ltd.  
Singapore, Ipoh & Penang.



元扶  
膠毒搜

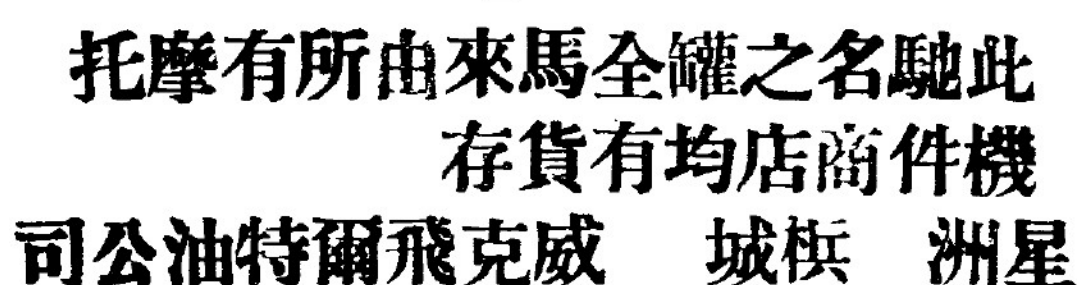
星洲分局大坡廣合源街卅號

高交臣 張珍華 陳傳丘 灶朱水  
民國十八年八月五日

張閔叔 葉崇興 鄭大附 陳鏡 王海  
鄭合 朱醒也 魏梨新 伍華 劉雲  
蔡祖英 陳世英 方寶 陳保 宋榮  
鄭廷興 蘇士瑤 陳寶 李三 蔡何

全啟

可永遠無恙



C. C. WAKEFIELD & CO., Ltd.  
Singapore & Penang.

# CARRERAS

## LIMITED

藍罐的馳名香烟係由喀爾那斯揀選正浮基尼亞正地道黃金色烟葉在英格蘭最大的適合廠製造的適合平衡生的香烟總代理 轄典目拉沙露父子有限公司 新嘉坡檳城怡保吉隆坡

**SOLE AGENTS:—HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD: SINGAPORE, PENANG, IPOH, KUALA-LUMPUR.**



運糧船誤觸燈塔暗礁失事

### ▲船員遇救

仰訊。緬甸西南端海面不遠之處、有一暗礁、名曰亞耳哥達、礁上置有燈塔一座、以爲海面船隻之警標、緬甸政府通常僱相克拉篤克女士號、及亞勒十號輪船、於氣候清平時、運載糧食前往、供給燈塔看守人員之用、現值雨季、天氣陰森、時虞海中風浪、故特僱用一艘較大之輪船亞麥底號、由駕羅頓氏及十名印度水手駕運糧食、廿一星期日、該船由仰光出發、比至星期二、突然接得該船長來電、謂壘頓管駕及十名水手、駕船上一艘快艇、運糧前往、觸及礁石、艇遂沉沒、唯艇員概無恙云、及至星期三日午後、阿麥底號輪船回仰報告詳情、始知阿麥底號駛至距燈塔二英里遠之處、時正午後四點鐘、即由船上放下快艇一艘、運載物件、由壘頓等十一人駛往燈塔、阿麥底號船上、以暗號示燈塔、探問快艇情形、俄而塔上回覆暗號、謂快沉沒、但船員均無恙、時天色已黑、船上又無充足人力、以便援救、船長只得決計駛回仰光、另作計較、該船抵仰後、即設法新聘船員水手、重購糧食、於昨日下午啓程運往、以供燈塔人員之用、及救回壘頓等人云、

文冬道上圖却未成

### ▲匪類探知籌款回來

▲以大樹橫阻路上

吉軌三號、星期六日、雪蘭莪華人大會堂、籌款委員會、有某股同人劉贊臣等出發、前往彭亨屬文冬埠募捐建築賽歇、劉君等在文冬週旋竟日、公務已畢、即起程回隆、分兩車啟行、劉某等攜帶募款、乘第一車、其餘梁某等則乘第二車尾隨於後、其時天傍晚、暮色蒼然、文冬道復險峻逾恆、迨第一車抵距本坡四條石之處、忽瞥見路中有樹木一根、橫攔去路、其旁有匪三人、喝止汽車、前機者知必遇盜、一時情急智生、足用踏動快機、汽車乃在樹上躍過、加快速率駛行、盜等見計不得逞、旋即拔手鎗向車後轟擊、一彈中後輪、車胎氣盡洩出、又一彈則中前蓬玻璃、幸各機無恙、依然快車逃避、抵第二間警署、即立刻報案、警長聞報、即派出大批探捕武裝從來路追緝、果在途中捉獲二人、均衣大成藍衫袴、形跡可疑、惟堅不認圖劫之事、現已解送警署候究訊云、

暹妻被殺乃夫被拘

納小星……遂有嫌疑

巡訊 甯萊用消息云、鄭美號號米較之主婦、本月廿三晚爲人入屋殺死 形狀甚慘、推測兇手目的、似在專謀殺主婦者、故被殺後、檢查財物、並無損失、事後地方官已嚴密緝兇 然婦夫鄭美、大有嫌疑、故爲警察拘究云、查死者名叻崙、暹籍人、本年廿四、爲陸軍中佐乃述之女、與鄭美結婚約八年、已產生兩子、鄭美近因又納遇女名姿他者爲妾、頗形和合、惟鄭對於其妻、近來頗有不睦云、

鄭係華人土生、爲鄭美盛號東主、頗饒資財、交游甚廣、其宅則貼近府衙及府官私第、故地方官極其注意、當死者被死之晚、係宿于宅內寢室 至有人發覺 已不能救、着婦頸刀鋒深入、傷痕有八、浴血倒臥于床前、而被殺時恐已熟睡、故無人聞其聲息、死者之父乃述、得報馳至大慟云、


 唐山崔  
 百藥  
 廣東  
 利生  
 中西  
 藥品  
 唱機  
 唱片  
 衛生  
 產品  
 唐山  
 菜種

# 新到德國原音唱機大聲唱針

各牌粵伶唱片無美不備

對週紀念大廉價三十天

良機勿失 藉酬主顧 廉價時期 由國民十八年七月十五號起  
己巳年六月初九日

○寶光齋專門電鍍師黃權擴張營業廣告

世界愈進步科學愈發明即如電鍍一門亦日新月異余自揭電鍍之業已歷三十餘年研究經驗確有心得價廉工美久蒙各  
界諸君贊賞近日更得新法較前尤佳且辦到最新式之電鍍  
機器！作之時節省工價可廉發電之數濃誠實堅厚故所鍍各  
金色光彩耀目直與真料無異歷久不變勝於僅用電池所鍍者  
數倍此無他電力與藥料得宜金質獨厚耳計本齋往年需用之  
純黃金約逾百兩邇來則數倍於前其不惜工本概可想見現因  
工場狹小特在水門酒店街擴張

**新嘉坡電鍍工廠一所** 全是配置最新式之電鍍機  
器專鍍銀銅鐵錫鉛鋅各等大小器皿經余親配上等藥料純  
淨金質以備諸君賜教如蒙惠顧請移玉步到本坡大馬路豈  
腐街口六十二號本齋或到水仙門酒店街廿三零三號本分廠  
均極歡迎特此佈聞

## ▲本齋六大特色

(一) 本主人悉心研究電鍍理化學三十餘年邇來更得新法購備新式機器以期精益求精

(二) 所電鍍各金色凡首飾玩器等物無不色彩逼真歷久不變

(三) 機器完備所有工作皆親自監督定價格外從廉

(四) 凡首飾品裝飾品電以黃金紅金珠叻砂金等色可壯觀瞻

(五) 凡鉛銅鋅錫之樽瓶古玩寶具及光學家各等器皿電以純銀鍍最為悅目

(六) 凡風車事件衛生用品醫科及牙科器械銅鋼各等器皿電以白色能免生銹之弊美觀耐

民國十八年六月二十七日

寶光齋新七號  
新加坡電鍍工廠四九號

電話

寶光齋專門電鍍師  
英京電鍍工會會員

黃權告白

鵝 標 藍 錠



此著名商標之藍龍使洗自

衣服得達其圓滿目的爲欲

求美滿效果起見謹請君諸

慎防假冒

理代一唯

司公限有(由來馬)士剛慕威

Sole Agents **WILLIAM JACKS** CO. (MALAYA) LTD.

璧亞公司  
 香港分枝  
 專門製造  
 皮革傢器  
 各樣皮噐  
 款式新奇  
 鎖較堅固  
 銀色褲帶  
 公文手袋  
 提倡國貨  
 土雜貨  
 土布疋頭  
 備晚惠顧  
 可保滿意  
 用正珠皮  
 特式優美  
 挽回權利  
 搜羅盡至  
 價廉克己  
 歡迎倒履  
 總公司  
 香港文咸  
 東二十  
 一號  
 分枝  
 香港  
 銅鑼灣  
 維多利亞  
 道

石叻璧亞公司友行披露  
 錫在牛車水大馬路  
 祥豐商號四九號

# 福安綢莊專理兩廣銀面

電話  
九三三

叻 漆木街門牌三三號

福安主人謹識

惠顧此紫零沽	唐洋諸色美酒	金山毡毯珠被	線衫鞋袜雨衣	歐美呢靴正頭	中國名廠土布	巧造花裙禮服	專辦新式魚髮
價格公平克己	呂宋朱律芬枝	旅行裝飾用品	香水香梘皮啞	金銀鐘錶眼鏡	蘇杭時款襪褲	顧綉翎毛帳幃	滬粵紗羅綢緞

滙至兩廣  
華南

自南洋華僑  
General Merchants  
all kinds of Chinese and  
broader Chinese and  
Chinese Sundries



# 藥 聖 科 婦

## 餅 經 痛

# 興 中 朱 普 濟 水

婦科以月經為主經調則一身強壯  
嗣續繁昌經逆則百病叢生孕育稀  
少有痛經者由寒滯身虛或因氣閉  
所致其症經期前後腹痛或經行而  
腹痛絞痛或因七情所感以致血併  
而心腹俱痛或引背脊上下攻刺痛  
或因血閉凝滯而小腹刺痛或變作  
抽掣而遍身手足肢體俱痛種種苦  
狀不可勝言此餅專治婦科經期腹  
痛諸症不拘虛實寒熱服此餅立  
刻止痛凡能通經益氣調經種子洵  
婦科聖藥也 每樽定價一元四角  
總代理 星架坡 衛安公司  
電話 三六零七

注意提防假冒  
朱普濟水為治百  
病之聖藥凡  
一切外感身熱頭痛肚  
痛精神困倦胸膈悶塞  
嘔吐泄瀉霍亂水瀉  
及七十二種痧症服  
此水立見奇效凡市面假冒  
偽造太多本主人特  
將此水之真偽詳述  
於後請各埠藥房中  
經理人認明石叻叻  
叻字樣方不致誤

## 施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒  
熱咳嗽者不  
服即癒

C. RAMS  
COUGH EXPECTORANT  
WAI ON CO.  
7, Upper Macao Street,  
SINGAPORE, S.S.

理代總司公安衛  
號七牌門街柏松坡嘉新



## 多英曾染雄少

段時為壽曾染雄少  
香一當祇染雄少

## 藍 色 白 毒 丸

德國康寧大藥房  
石叻 吡叻 壠羅  
會豐商店總代理

## 楊 宗 耀 良 藥 著 名

總經理石叻怡保會豐商店

柳水	七柳水	化毒水	埋口散	固精丸	白濁丸	花柳丸	不憂丸	癩癧水	角風散	氣痛散
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----



## 請 吸 彩 鳳 牌

國產名煙公司



## 雞 象 標 麥 酒

請以有用的金錢購飲最上等的  
帕仙虎拍麥酒

此酒係熱帶  
最完美衛生止  
渴飲料沒有化  
學藥品及惡  
致力色合在內  
別標相同請  
購存於家以  
饗賓客  
請飲一杯起見帕仙虎拍  
方知其味道之美呀

總代理 吧智律西通有限公司  
新加坡 檳榔嶼 怡保 芙蓉

Sole Agents  
PATERSON, SIMONS & CO. LTD.  
Singapore, Penang, & K. Lumpur

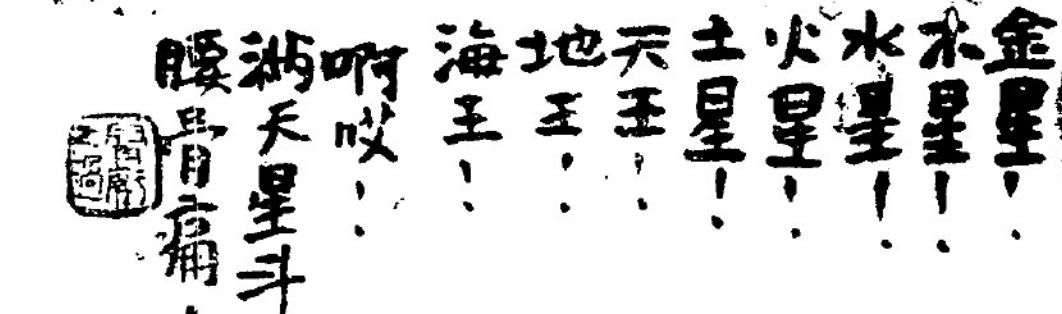






精藥腎強

石叻 庇能 怡保 會豐商店



瑞昌鸚鵡牌強精補腎丸

南洋總代理 石叻 吡叻 埧羅 會豐商店

心胃氣痛 肝胃氣痛 肝痛 脾痛 小腸氣痛  
 牙痛 肚痛 絞腸痧痛 疝氣痛 婦人經痛  
 四肢麻痺 骨節疼痛 跌打損傷 瘡癤腫毒  
 一切無名腫毒 疥癩瘡毒 濕疹瘙癢 蚊蟲叮咬

**主治**  


醫學博士  
 吳國卿監製  
**萬應止痛散**  
 症必痛止 萬試萬靈

此散能治一切痛症，如神效。凡有痛症者，服之立止。此散乃吳國卿先生多年研究之結晶，功效神速，不可思議。

總發行所 吳國卿藥業公司  
 地址：上海四馬路四百七十七號  
 各大藥房均有代售



總批發 石叻 庇能 怡保 會豐商行

▲最有經驗的話▼

夫腎虛之症皆由精元耗傷中西各國莫不苦心求治世所腎虛陽萎爲人生最秘密病有此病者不肯爲親兄弟告亦不肯爲親友告雖醫師臨門亦不肯明言故腎部失其無力運用腰膝酸軟等症皆由腎家受病雖擁妻妾焉能得子茫茫腎海不知候盡幾多英雄有何法挽救之曰有醫腎良葯首推香港大壽堂海狗鞭健腎丸盡善盡美矣因其治症功效最速能將一切暗病盡除無人或知至於姑嫂丸則爲婦女界調經聖葯而對孕育問題尤爲捷徑世有金屋藏嬌者盍速試方知不謬也

李濟深在湯山引古語曰



其言也誠足驚醒一般婦女暗病不育者速服

天壽堂姑嫂丸

男子體弱乏嗣服

海狗鞭健腎丸

中外各埠均有代理 總發行香港德輔道中  
石叻總代理馬真律街萬泰隆藥行

康威醫生秘製之保精益腎丸乃治腎虧之第一良藥凡見有腎  
部生病症者請早爲服之當必復回原狀矣

困倦	骨痛	不眠	虧損	眼花	夜還	脚軟	腰痛	主治之症
	腎失	虛弱	夜尿	便濁	頭暈	肌痛	背痛	

保精益腎丸  
每盒一元二角  
每打十二元

腎虧  
第一  
保精益腎丸



民國十七年三月二日

南洋總代理石叻庇能怡保會豐棧店

丸根草度印生醫士磨

家用藥料第一妙

磨士醫生印度草根  
消大腸清血毒助長  
化平肝補腎為清導聖藥  
舉凡血病肝病腸胃病及  
一概小恙無不藥到回春  
此丸遠近馳名別藥名譽  
無及之者其銷售日日加  
增且見其為有功效而人  
人喜用之藥也此藥丸全  
用草質製成服食後行於  
各經無令人作悶及作扭  
痛之弊其藥乃施溫柔之  
力以取效者也此藥之能  
探病源非他藥所能及服  
食之能通大腸壯脾胃能  
令肝經活潑能令人身之  
血質潤而色紅此乃穩當  
之藥服之一宜見效一宜  
可靠間常每星期服食一  
兩次作為溫補之劑則人  
之毛病可以減去多多矣  
凡遇食不消化及血不清  
潔以致身體不安者用此  
丸治之其功效有非別藥  
所能及者

磨士醫生印度草根丸  
滑大腸清血毒平肝補腎助消化積滯毛病



星架坡大  
坡大馬路  
門牌五十  
六號  
金鐸公啓  
土鐸司啓



△(兩)要(聞)▽

△廣東省府委員就職詳情

▲陳濟棠代表中央監察及訓話

▲陳銘樞代表中央監察及訓話

七月廿七日午九時，為省府委員就職之期，是日省府佈置一新，到場觀禮者千餘人，濟濟一堂，並由陳濟棠代表中央監察及訓話，情形，常熱烈，茲將就職典禮詳情，分誌如下：

▲禮堂之佈置 是日省府門首，滿掛花串，橫懸一花橫額，以朱錦紅花刺成廣東省政府委員就職典禮十一字，在二堂左便，為來賓簽到處，並懸有「禮堂」二字之生花橫額，兩旁滿掛萬國小旗，堂內四週，繞花串花籃，中擺生花盆景，將台前圍繞，台上置大花籃一，花瓶二，並以生花圍繞總理遺像，綴以電燈，光耀奪目，旁貼誓詞，及禮節，佈置極為整齊。

▲觀禮之人數 除就職委員到會，及陳濟棠代表中央監察外，觀禮者，有馮天如、潘良柱、李揚敬、陶履謙、梁廣謙、王仁榮、吳文獻、文鴻恩、吳道南、各界團體代表等千餘人，濟濟一堂，熱烈異常，到府時，由省府派定之招待而入。

▲行禮之秩序 (一)齊集，(二)奏樂，(三)監督員就位，(四)各委員廳長就位，(五)向國旗黨旗總理遺像行三鞠躬禮，(六)監督員恭讀總理遺囑，(七)各委員廳長宣誓，(八)宣誓詞另錄，(九)監督員訓話，(十)來賓演說，(十一)陳銘樞代表總商會代表等演說，(十二)主席答詞，(十三)陳銘樞答詞，(十四)奏樂，(十五)禮成，(十六)拍照，(十七)茶會，(十八)散會。

▲監督員訓詞 「監督員陳濟棠訓詞略謂：各位同志，各位來賓，今天是廣東省政府改組，及各新委就職日期，中央派兄弟為監督員，但無什麼話講，現在祇有代表中央講一句話，現在全國已經統一，訓政開始了，我們對於訓政工作，應盡努力去實施計劃，以求建設，因現在中央所定之訓政期間為六年，看起來，似覺未免長了，人民盼望民權實現之心，必很切，在本黨領導下之各同志，向稱努力的能極力去發展，若論時間太短，不易為功，現中央定六年時間，為完成之期，相信以各委員之才能去造，必定得很好的效果，但我們廣東比其他一省不同，無論甚麼都勝其他任何一省，故亦相信成績比他一省好，作一個模範省，但訓政工作，是千頭萬緒，不容易造的，如建設、交通、警衛、測量、勸匪、等等工作，都要積極去造，掃除一切障礙建設之阻力，然後始行的，故這種工作，確是不容易一刻造妥，不過省府之下，有各廳、處、司、科、股，共同努力去造，怎樣去設法，怎樣去實施，都要迅速去造，實現出來，但施政的方針，須本著總理的建設大綱去造，就行了，故這次中央對改組政府，委任各委員，是詳細考慮的，中央極相信陳主席與各委員，是能夠為黨國出力去建設，因陳主席是本黨最忠實的同志，而各委員亦為中央所深信者，相信實能本著這種精神去完成訓政工作，所以今日省府改組，及新委員就職，兄弟絕未有若何貢獻，就是講這幾句話完了。

▲陳主席答詞 監督員陳總指揮，各同志各來賓，今天省府奉中央改組，是兄弟與各委員就職之日，蒙監督員及各來賓訓話，領教很多，監督員訓話，是言簡意重，深長望切的，且聽過市黨部代表潘良柱同志的話，要下決心去建設，來造成我們廣東為模範省，掃除障礙，我們更應努力去造，現在我們政府是開始訓政了，工作定然是緊張，以六年期間去造這多的工作，是一件不容易的事，就以廣東一省能夠完成，全國各省能否完成，多麼的工作，實不敢預斷，且有惶恐，因如何去整理地方政治、交通、實業、自治、訓練、等等，要使人知道亦用他的民權，在政府方面，如何運用政權，來領導百姓人民，去造建設工作，我們相信是很容易，但方才監督員說，廣東是革命策源地，為各省之冠，必能早日完成革命的建設工作，兄弟相信是不容易的，在兄弟學歷是淺薄，才能更講不上，如何方能報中央及對百粵民衆，兄弟更不能不努力幹下去，兄弟從第一次就職，就發表過政見，各位想都記得，但自己最低限度都用良心志造事，以對同胞，如能幹的事，為人民謀幸福，決不避責難，就是各位不責難，兄弟亦應勉力去造，這是兄弟對於千萬同胞向來所抱之責任天良良心上，向各位報告一下，並將字法、(用人)、(行政)、(公開)、數點，詳陳一切，在未有確定法度以前，應以良心原質去造云云，(隨有許崇清答詞，略)

△中央月撥桂省善後費百萬

▲指定由廣東稅項下移撥

桂省主席俞作柏，自來粵向陳主席陳總指揮等，磋商善後辦法，經去電中央請示，現中央經電復，每月撥一百萬為廣西善後費，并指定由廣東國庫庫移撥，每月分兩期撥給，昨粵當局已允撥給七月份上半年五十萬元，運往廣西，俾得桂省趕辦善後云。

○大學博士治咳新法

報載某大學治肺之新法有三其一二則用淡氣其二則用割法其三則用藥手術者乃治肺之新法也三法皆已愈二人云云殊不知用藥手術者乃治肺之新法也三法皆已愈二人云云殊不知用藥手術者乃治肺之新法也三法皆已愈二人云云

葉奇可止咳丹

各皮膚病限時見功

頭痛散 此最得心的藥名皮膚病治痕癢起粒各種皮膚病內趾陰囊濕毒鹹粒癬癩等症神驗異常限一分鐘止癢香不污衣價五角二角半

調胃 此散治胃氣微瀉一兩次而止服後不吐不瀉不寒不熱去積滯清血毒凡手脚因倦花柳未清皮膚癢癩癰毒大便結燥婦女白帶等症確有神效實煙酒客之藥寶價二角

葉奇可專醫內科婦科咳嗽內傷 舖在海山街四十六號

自來血精丸 老當益壯



補精血強腦腎 助消化壯身體

每瓶八角 每打八元



新到大藥

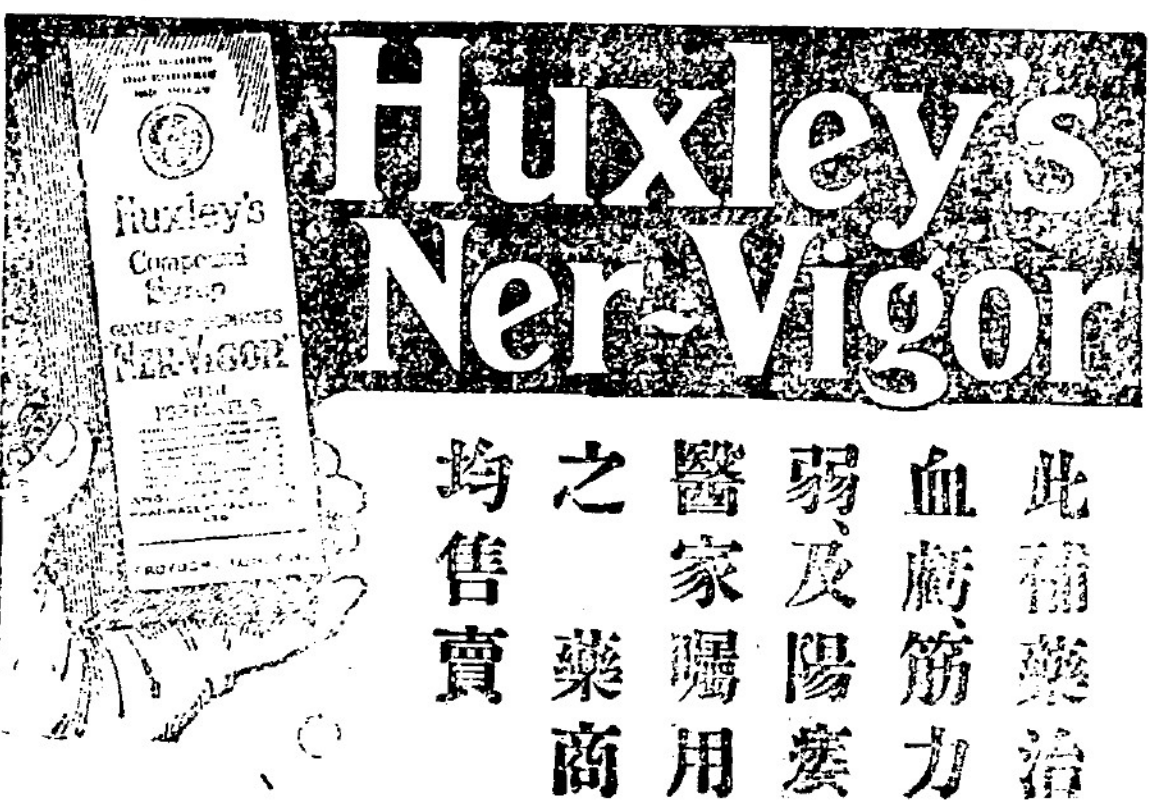
法國

山得彌地

白濁丸

雲沽批發價格公平

大馬路馬路巨成行啟



此補藥治 血虧筋力 弱及陽痿 醫家囑用 之藥商 均售賣

號二月一年九二九一英

○養正學校招生

本校中學小學各級及半日補習班夜中文專修班半夜英文專修班均招新生定期八月十一日上午九時舉行入學試驗八月十二日上午八時開課有志來學者先期到校掛號聽候試驗可也

民國十八年七月廿九日

○應和館徵集會員啟事

本館照章每年徵集會員入會之期係由夏歷二月起至夏歷十月止凡我五屬人士願為本館會員者請到本館辦事處報名註冊并須繳納底金一元此佈

民國十八年七月廿六日

○通告

逕啟者茲訂夏歷七月初七(星期日)正午一時假座福州會館開九會館聯席會議為海唇福德祠綠野亭分派公款應如何用途事屆時務請我九會館每派代表五名出席討論以資解決事關公益除另函通知外特登報端仰我九會館代表撥冗蒞實細公證之至

民國十八年八月五日

應和會館為蕉嶺公路致各埠會館公函

逕啟者現准蕉嶺縣公路委員會募股專員鍾連軍到會陳述此次奉縣長命令及敝會委員所附託勸募南來轉赴英荷二屬繼續勸募並派劉逸君赴荷募股現已辭職返國等由并交閱縣署文件准此查公路係祖國交通要政四大需要之一應宜公共負責踴躍認股以期早日開辦成用特函介紹

民國十八年八月五日

星洲應和會館正總理 古實根 啟





"TOOTALS" [士都多]購請  
布花光絲紗洋  
布花等超"TOBRALCO"高拿巴吐  
造製倫英



「小孩洗衫桶標之花布 乃特別之紡織  
保證落水不變色 爲婦女製衣服最優美  
最適合女學校衣服 易於洗而堪耐用  
每碼之布邊皆印有英文 TOBRALCO  
由廿七寸至廿八寸潤各洋貨庄均有代沽

商入輪一唯  
司公限有(由來馬)士則廉威  
Sole Importers:-  
WILLIAM JACKS & Co., (MALAYA) Ltd.  
Singapore. Penang. K. Lumpur. Ipoh. and P. Swettenham.

# 大食比賽

工人某甲

三次得獎

嘗聞人體之強弱。與食量之多寡。成爲正比例。食量多。則滋養富。人體從之而強。食量少。則營養缺。人體亦從而弱。吾人欲求體質之強壯。對於食量之增減。誠不可不加以講求也。  
近有某工廠主。言其廠內有工友百餘。當開大食比賽。有某甲者。體格壯健。食量數倍於常人。每次比賽。均膺首選。餘皆自慚莫及。競就而詢之。某云。曩余患積滯之疾。食量銳減。因而精神體質。日就羸弱。嗣得名醫介紹。往購人箭標清瀉水。於每星期服一坎。初覺飯量驟增。繼而百體充盈。精神飽滿。迄今如常服用。而食量益宏。實賴人箭標清瀉水之力也。諸君如欲發育圖強。當增加食量。欲增加食量。則必須購服萬寶  
興大藥房之人箭標清瀉水。因其能排除積滯。而增進消化。蓋穢濁去而腸胃潔。腸胃潔則血液清純。疾病。消化強而食量增。食量增則滋養料足。體質自強矣。各友聞言。齊往購人箭標清瀉水。按期服食。果。而體力亦壯健逾常。咸頌人箭標清瀉水之功用不置云。

登廣告者



天乳缺乏請  
用勒吐精粉  
哺兒乳母服  
之加增乳量  
商店均有發售  
藥房



一九二九年一月二日

新嘉坡絲絲街門牌一百四十四號至一百四十七號 英瑞煉乳公司謹啓



# 楊樹莊登陸巡視

△(福建要聞)▽  
●楊樹莊登陸巡視  
廈訊：省政府主席楊樹莊，於昨日下午二時，由廈門乘輪赴金門，巡視防務。楊氏此行，係受蔣主席之命，前往金門，視察防務，並慰勞守軍。楊氏於昨日下午二時，由廈門乘輪赴金門，於下午四時抵達金門。楊氏隨即乘車前往金門各要點，視察防務。楊氏在金門期間，曾先後接見各級將領，並慰勞守軍。楊氏於昨日下午八時，由金門乘輪返回廈門。楊氏此行，係受蔣主席之命，前往金門，視察防務，並慰勞守軍。楊氏於昨日下午二時，由廈門乘輪赴金門，於下午四時抵達金門。楊氏隨即乘車前往金門各要點，視察防務。楊氏在金門期間，曾先後接見各級將領，並慰勞守軍。楊氏於昨日下午八時，由金門乘輪返回廈門。

## 釐金經理處實行裁撤

▲處員廿五人分別安插財廳  
福州訊：財政廳原設釐金經理處，現因釐金已改辦消費稅，且已移轉特派員公署管理，故該處已於七月一日起裁撤。該處處員廿五人，分別安插財廳各處。該處處員包括：李光漢、邱淑慈、方應國、陳婉芬、陳質文、吳明琛、吳會榮、林河冰、黃鶴英、劉康侯、林鑑、鄭陽、吳世瑞、吳善軒、陳鑑周、黃子富、吳炳炎、鄭宗燦、梁鶴齡、張瑞鑒、潘作祈、黃兆松、吳作卿廿五人，則分別安插於財廳各科處云。

## 黨政軍進行剿共

▲並組共匪區域善後委員會  
福州訊：運來各地匪徒橫行，朱毛徐逆先後佔據各縣，施其淫威，焚毀擄掠，無所不至，民怨沸騰。最近華安又告失守，楊主席痛念及此，昨昨偕各要人赴廈，協商閩西剿匪事宜。楊主席並召集各要人，並召海軍第一二兩旅暨省防軍教導團，由廈門、直入漳州，會同第一師向龍巖進攻，以次及於閩西汀杭一帶，肅清匪患。楊主席並召集各要人，並召海軍第一二兩旅暨省防軍教導團，由廈門、直入漳州，會同第一師向龍巖進攻，以次及於閩西汀杭一帶，肅清匪患。楊主席並召集各要人，並召海軍第一二兩旅暨省防軍教導團，由廈門、直入漳州，會同第一師向龍巖進攻，以次及於閩西汀杭一帶，肅清匪患。

## 聲明廣告

本號向設香港已歷三十餘年專辦馬耳等茶發客茲為便利各埠購辦及杜絕假冒起見特將總發行所於石叻馬交街四十一號所有南洋各屬俱備有本號批發並未有委託代理價錢貴賤等情請各埠客實認明本號商標以免誤認特此聲明  
民國二十六年九月八日石叻信益何福記茶莊啓

## TEXACO LIQUID WAX DRESSING

### 德士古紅星青丁標 光面臘油



(注意) 此臘油不可塗於未曾過漆或上油之木器面上。此油用罐裝，分爲一加倫、及四分之一加倫罐。另有大桶裝，及四加倫罐。適合於工廠醫院學校等之用。德士古光面臘油，油質純淨，並無含有何種毒質，及防害物質之虞。曾受美國保險商化學室化驗，正式批准。  
發行所張王司公小坡大馬路三百七十五號 電話七零七八號

專的補劑啊！  
安眠，真是一付優  
補腦，健脾，開胃  
行血，舒筋，活絡  
薛仁貴藥酒，確能  
真的！

## 勤和公司

新嘉坡二馬路望家山脚門牌七號

Take Sih Yin kui Tonic for your health  
KHIN NOE Co., Hill Street, Singapore.  
Dealers in Furniture Varnish, Famous Siamese  
Cough Mixture & Sih Yin Kui Tonic

## 申介福綢莊 擴充遷址 營業啟事

本庄在上海開設電機織造工廠所出品各種絲綢紗羅綢緞貨式華麗名貴久爲社會所稱譽今復受上海各大織造工廠各大鞋廠委爲南洋總發行所因此新遷地址於星加坡大坡大馬路即修美朱律一百八十六號擴充營業四層樓分四大部份陳列各貨歡迎各界惠臨參觀此佈  
本庄電話四八〇一號  
總經理 上海雷天一六神水 德國是必靈藥片

## 商務印書館

### 外版新書

對照中山名著集	二	對照中山名著集	二	對照中山名著集	二	對照中山名著集	二	對照中山名著集	二
華英辭典	四	華英辭典	四	華英辭典	四	華英辭典	四	華英辭典	四
近世哲學	四	近世哲學	四	近世哲學	四	近世哲學	四	近世哲學	四
美的哲學	四	美的哲學	四	美的哲學	四	美的哲學	四	美的哲學	四
社會學	四	社會學	四	社會學	四	社會學	四	社會學	四
經濟學	四	經濟學	四	經濟學	四	經濟學	四	經濟學	四
政治學	四	政治學	四	政治學	四	政治學	四	政治學	四
法律學	四	法律學	四	法律學	四	法律學	四	法律學	四
醫學	四	醫學	四	醫學	四	醫學	四	醫學	四
物理學	四	物理學	四	物理學	四	物理學	四	物理學	四
化學	四	化學	四	化學	四	化學	四	化學	四
生物學	四	生物學	四	生物學	四	生物學	四	生物學	四
心理學	四	心理學	四	心理學	四	心理學	四	心理學	四
教育學	四	教育學	四	教育學	四	教育學	四	教育學	四
倫理學	四	倫理學	四	倫理學	四	倫理學	四	倫理學	四
宗教學	四	宗教學	四	宗教學	四	宗教學	四	宗教學	四
社會學	四	社會學	四	社會學	四	社會學	四	社會學	四
經濟學	四	經濟學	四	經濟學	四	經濟學	四	經濟學	四
政治學	四	政治學	四	政治學	四	政治學	四	政治學	四
法律學	四	法律學	四	法律學	四	法律學	四	法律學	四
醫學	四	醫學	四	醫學	四	醫學	四	醫學	四
物理學	四	物理學	四	物理學	四	物理學	四	物理學	四
化學	四	化學	四	化學	四	化學	四	化學	四
生物學	四	生物學	四	生物學	四	生物學	四	生物學	四
心理學	四	心理學	四	心理學	四	心理學	四	心理學	四
教育學	四	教育學	四	教育學	四	教育學	四	教育學	四
倫理學	四	倫理學	四	倫理學	四	倫理學	四	倫理學	四
宗教學	四	宗教學	四	宗教學	四	宗教學	四	宗教學	四

The Commercial Press, Ltd.  
(Incorporated in China)  
No. 172, South Bridge Road, Singapore Telephone No. 7763

## 奪光目耀

傑克華筆有五種顏色：綠、紅、藍、黑、金。光澤奪目，絕無無比。傑克華筆身輕巧，製造精良，筆尖鋒利，書寫流暢，墨水流注，亦自稱自如。製造此筆，有三十五年之經驗，經四十七次之改良，得三十二種特許證，而無不稱讚。凡筆桿上刻有英文 Geo. S. Parker—Dunfield 字樣者，方爲真貨，請注意。各處文具店均有出售。美國傑克華公司製造。

Parker Duofold \$14



興登堡  
潮州音曲  
瓊州曲  
大帮到店



商品新標頭來去不已  
 斯何故耶  
 「青葉」標因其商品質時常  
 無可疑問故供諸市面最得  
 滿意者歷十餘年而本季銷  
 量愈益增廣不獨在星洲一  
 隅且遍及馬來聯邦婆羅洲  
 蘇門搭臘與暹羅足以考驗  
 商品之精良尙有愈於此乎  
 在上述之商標諸君可得滿  
 意之商品最超等而又最廉  
 值  
 幸勿捨其素所信仰之標頭  
 而顧其他致後來方悟差見  
 也  
 全馬來亞各經理皆有出售  
 星架坡  
 禮佛士基門牌三號 A

★慎防假冒

商品新標頭來去不已  
斯何故耶

鄙人偶以狎邪傳染毒症刺痛腫潰自醫罔效因閱報紙許揚君恭頌張大鵬先生之告白諒非濫頌醫生空言標榜者比乃自往請先生醫治先生對症發藥立刻止痛消腫果不數日鄙人病即告痊又恐內人或有余毒并使服之安然無恙亦足見先生之妙手先生在香港懸壺卅餘年老醫資格中外知名本無待鄙人之複述但事關活命不忘大德應誌數言亦使世有病者留心徵意醫門在望壽域同躋行見繼鄙人而起者仰望 先生不置也

○有麝自然香

何在當風颺

甲子年 元月

代理處 石叻松栢街周蘭記  
省城 天喜堂主人林肇春啓  
香港

商標註冊 馳名老牌調經丸 此丸專治婦科等症 如孕婦  
產婦 室女 靜女 所患隱憂之症 皆可放心吞服 不用  
戒口 每服實銀二元 不設雙單料 亦無別藥發售 該丸  
若非萬全 安敢獨沽一味於斯可想矣

每盒一元

天一堂商標

治月經前後小肚痛  
治月信前後腰骨痛  
治月信前後腰骨痛  
治月信前後腰骨痛  
治月信前後腰骨痛  
治月信前後腰骨痛  
治月信前後腰骨痛  
治月信前後腰骨痛  
治月信前後腰骨痛  
治月信前後腰骨痛

每打十元

每盒一元

星洲二馬路吊橋頭王家山脚

英 家 針 車 總 代 理

十三號  
電話三  
一三七

原價八十一元  
特別減價六十八元

聲線優異 曲譜新穎  
另有大帮各公司唱片名  
廠唱機唱針式式俱備  
批發零沽 一律克己  
注意針車特別廉宜

元十四銀塊 車針手橈圓長

# 遠東二期新片到了

燕紅	春色留人	雙韻爭艷探監	大俠店房罵婊	天堂地獄水晶宮	撫少子會姪女	今宵重見月團圓
黃小鳳	雪梅祭奠	十三么偵探	樓大俠店房罵婊	天	撫少子會姪女	今宵重見月團圓
王醒伯						
路錫源						
林超群						
半日安						
騷韻蘭						
李海泉						
小蘇蘇						
靚榮						
黃小鳳						
肖麗章						
廖俠懷						

歌舞明星的衛生常識

歌舞明星●到處受人歡迎●自不待言

●無如歌得太多了●喉嚨就要覺啞●

●舞得太久了●頭部就要暈痛●

永安堂之虎標八卦丹●頭痛粉爲救濟

此類疾患之妙劑●頭部暈痛者服頭痛

粉立見奇救●

虎標八卦丹主治

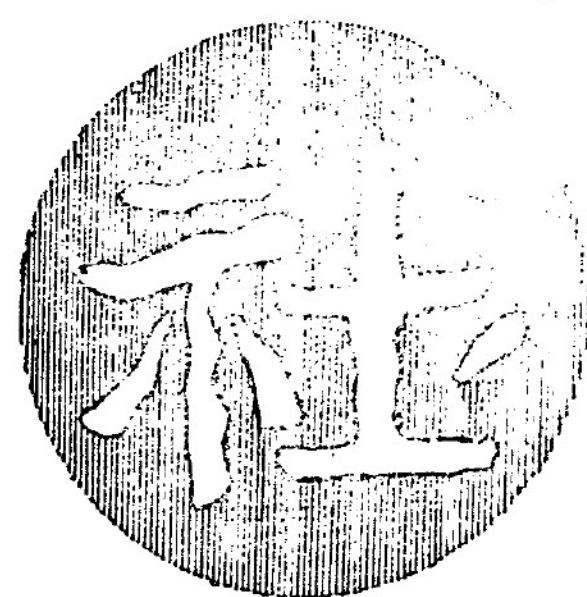
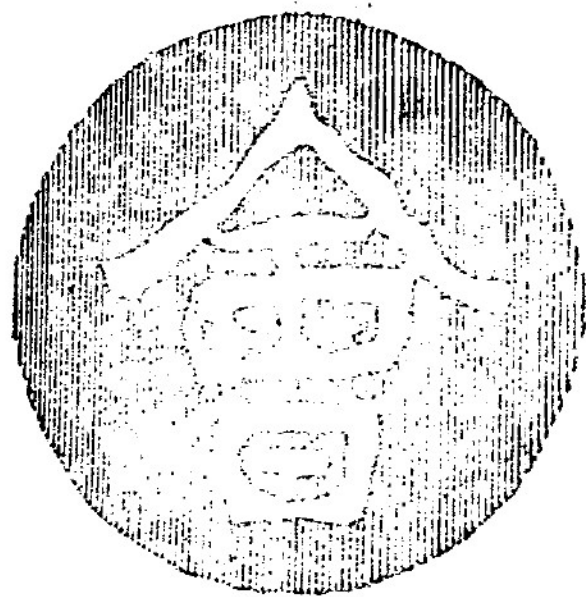
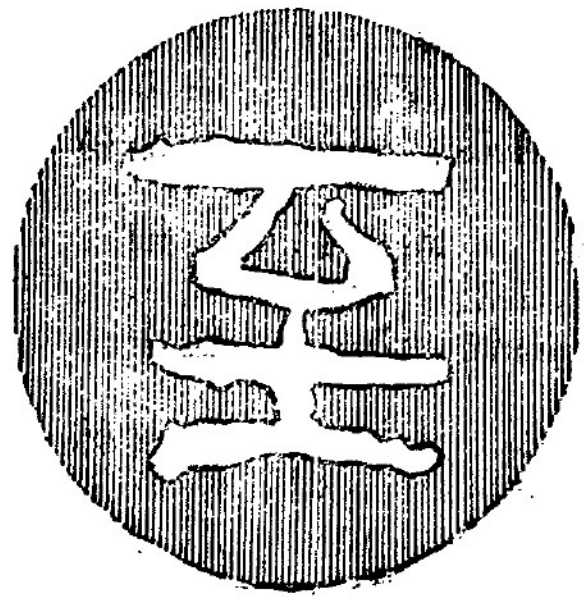
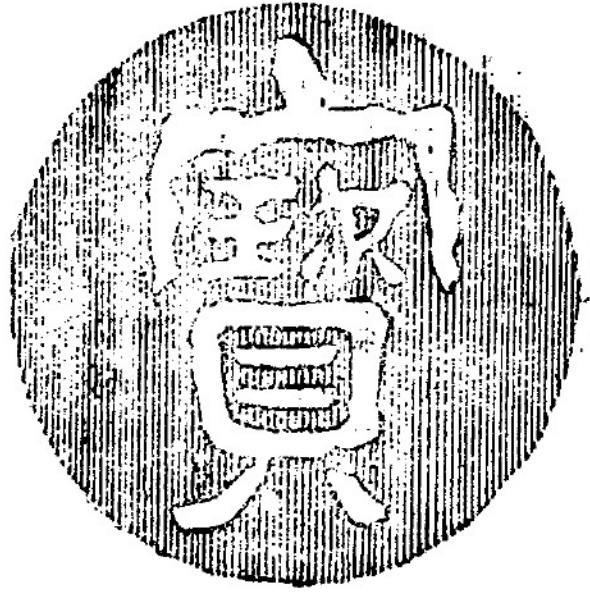
風癱邪祟 感冒風寒 頭痛眩暈 胸膈飽滯  
寒熱交作 猝然昏倒 中風中痰 一切咳嗽  
時行疫毒 傷寒中暑 霍亂吐瀉 心氣腹痛  
跌打刀傷 手足腫痛 無名腫毒 遠年腳泡

(虎標頭痛粉)專治一切頭痛

潘敬養丸參茸藥材

[illegible]





在英國製造

非寶之社所上  
歟者至會謂珍



視人香  
為咸烟牌盤絞



CB-14

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.  
(Incorporated in England)

啓行分埠民煙該海司公限有草烟美英







### 華僑銀行有限公司

The Overseas-Chinese Bank Limited Singapore

逕啟者本行實備雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項以及附儲定期活期存款其全年利息五厘其短期則可向本行面商倘蒙惠顧極表歡迎並將本行資本職員及分行代理列左

資本	定二〇〇〇〇〇〇元
先收股本	五二五〇〇〇元
股東負擔	五二五〇〇〇元
公積餘款	一二三〇〇〇元

▲總行新加坡

董事部：林義順(主席) 殷雪村 黃兆珪 蔡嘉種 黃德成 陳先恭 鍾水坤 邱國瓦

經理部：邱國瓦(總理) 陳長生(總司理) 王正序(副司理) 陳錫光(司理) 陳芳錦(庶務)

分行：檳城 馬六甲 吉隆坡 仰光 占卑 吉蘭丹 怡保 吧城 泗水 亞比 棉蘭 坤甸 倫敦 紐約 香港 上海 汕頭 廣東 暹羅 神戶 怡保 吧城 泗水 亞比 棉蘭 坤甸 小呂宋 三寶壟

### 久咳成癆

多吸傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無發明目下只有「門治癆」大醫生唐拾義久咳丸直接有革除癆瘵之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

上海廣州香港 父子大藥廠發行

世界各埠均有經銷

每瓶包內有驗真券一張形如銀幣寄回廣州或上海或香港(附告)總發行所即有美人畫奉贈并可藉查各經理有無假冒內無券即為偽造請勿欺受

南洋總經理 石叻大馬路 怡保會豐商店 各藥房

### 永遠除癆丸

此丸乃專門治癆大醫生唐拾義發明專治時喘氣急目眩口呆腰膝痠痛伏喘甚之時汗流如雨喉中有聲難以言語寢食俱廢毫無生趣一服此丸立刻喘止痰消且能除根免發久患斯疾而愈思脫累者請速試之 每瓶一元

上海廣州香港 父子大藥廠發行

世界各埠均有經銷

### 五淋白毒菌之敵

Savaresses Capsules Incorporated in England

○士巴禮士五氏五淋丸

檀香油為五淋白毒病之特效藥為世界藥學士及醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選擇也士巴禮士五氏五淋白毒丸係以監製之膜極純之檀香油而成能治急性及已慢性白毒病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已登世界各大醫院大醫師所贊許而定為患白毒五淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白毒病俱惡視為彼之敵患者所注意焉

英京倫敦立雪洋行發行

南洋各大藥房俱有發售

民國十七年四月十三日

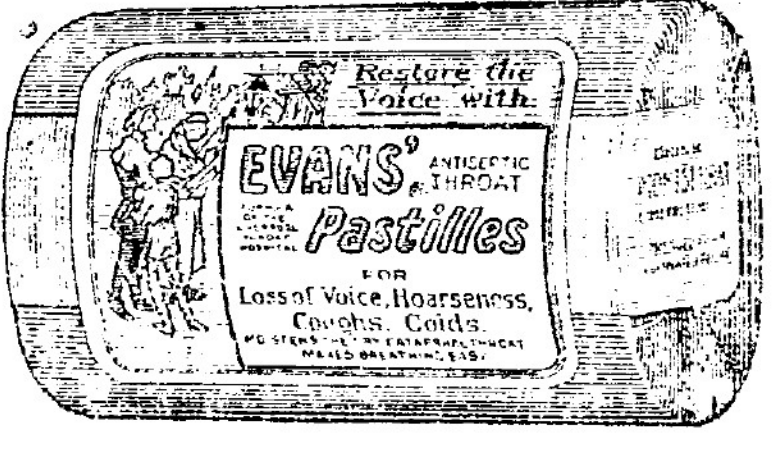


### 伊尹氏喉症藥餅

名震天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風喉癢喉痛一切病症而殺除喉內各微生物者應常備而用此藥餅便能自保無虞

或入影戲場或入大隊人叢之中先順將此藥餅一枚放入口內含之可無慮種喉症之發生焉

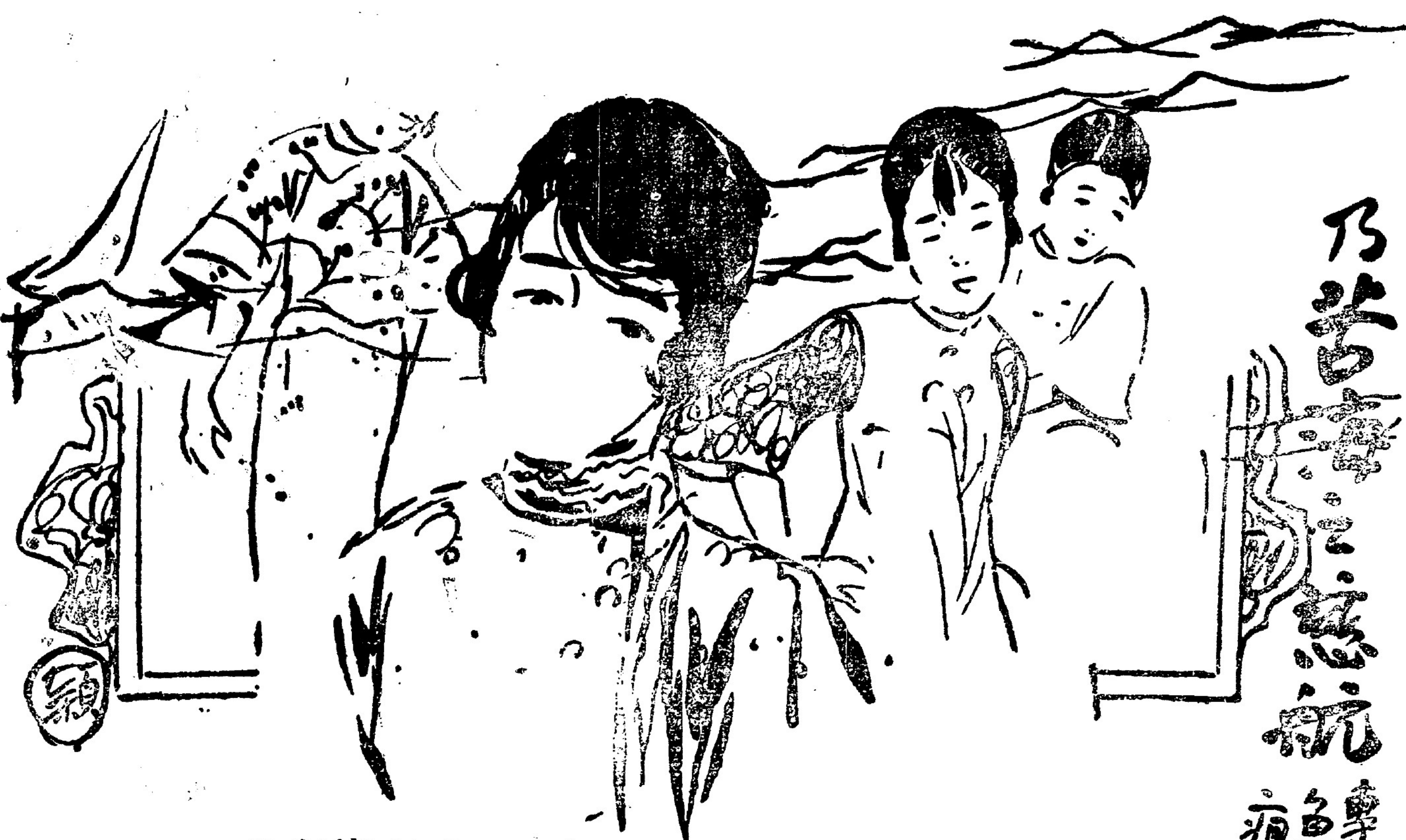


微生物由空氣中浮泛潛而入口中矣再者每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各

此藥餅各處藥房商店皆有發賣

惟須小心提防偽貨假冒而已矣

英一九二八年四月十三號



# 迎漁姑

乃苦海慈航 專治一切花柳 魚口便毒 疔瘡等症 每瓶二元 每打廿元

上海五洲大藥房名馳治毒聖品

石叻底能 怡保太平 會豐商店 代理



日本努力海外開發

### □法國侍者反對小賤

○馬六甲公益俱樂部鳴謝

財政部

35, CHULIA STREET, SINGAPORE  
新嘉坡勿基街四十五號亦美公

民國十八年八月六日

推月捐宣言

一添聘登記員一位醫院之成績不在醫症之多寡而在醫愈之

四此屆醫生擬由六位增至十四位何以必增至此數蓋求醫者

多至整百整千整萬則當勒碑紀績使其芳名永世昭示來茲若

## 承頂聲明

序

民國十八年八月五日

退手人劉清全啓

不貴集三

大坡海山街南國神農大藥房白

三子遊

治男子腎虛精神衰弱有反弱爲強之功

新嘉坡代理五代天宮萬山堂

總局廣州一德路西  
分局香港德輔道西  
治安堂何世昌藥局啓  
民國十八年四月十一日

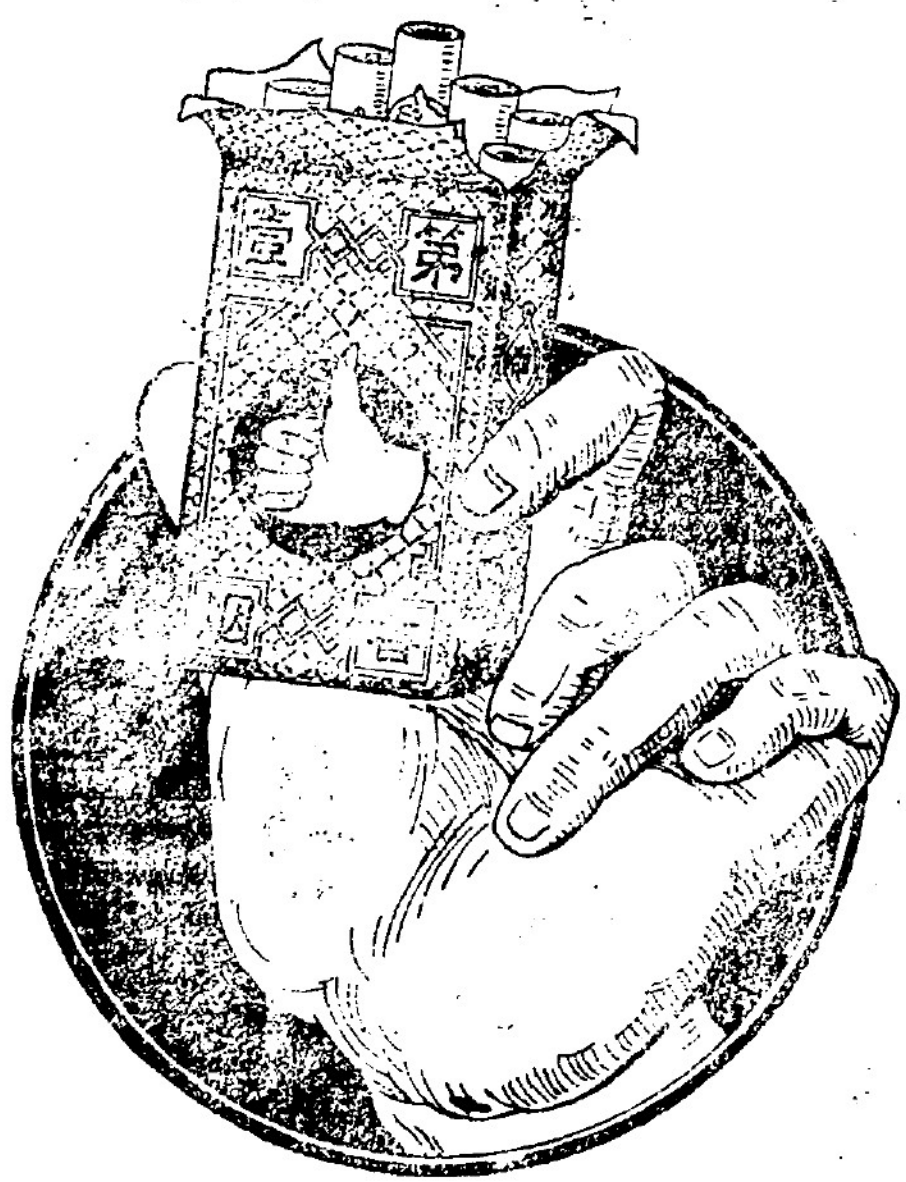
痛氣胃肝

胃 鑄 藥 片

上海四馬路  
**中西藥房**

石叻玻璃後街六號  
九福公司發行  
各藥店均有出售

請吸第一壹牌香煙



售出有均處各  
占五枝拾色每





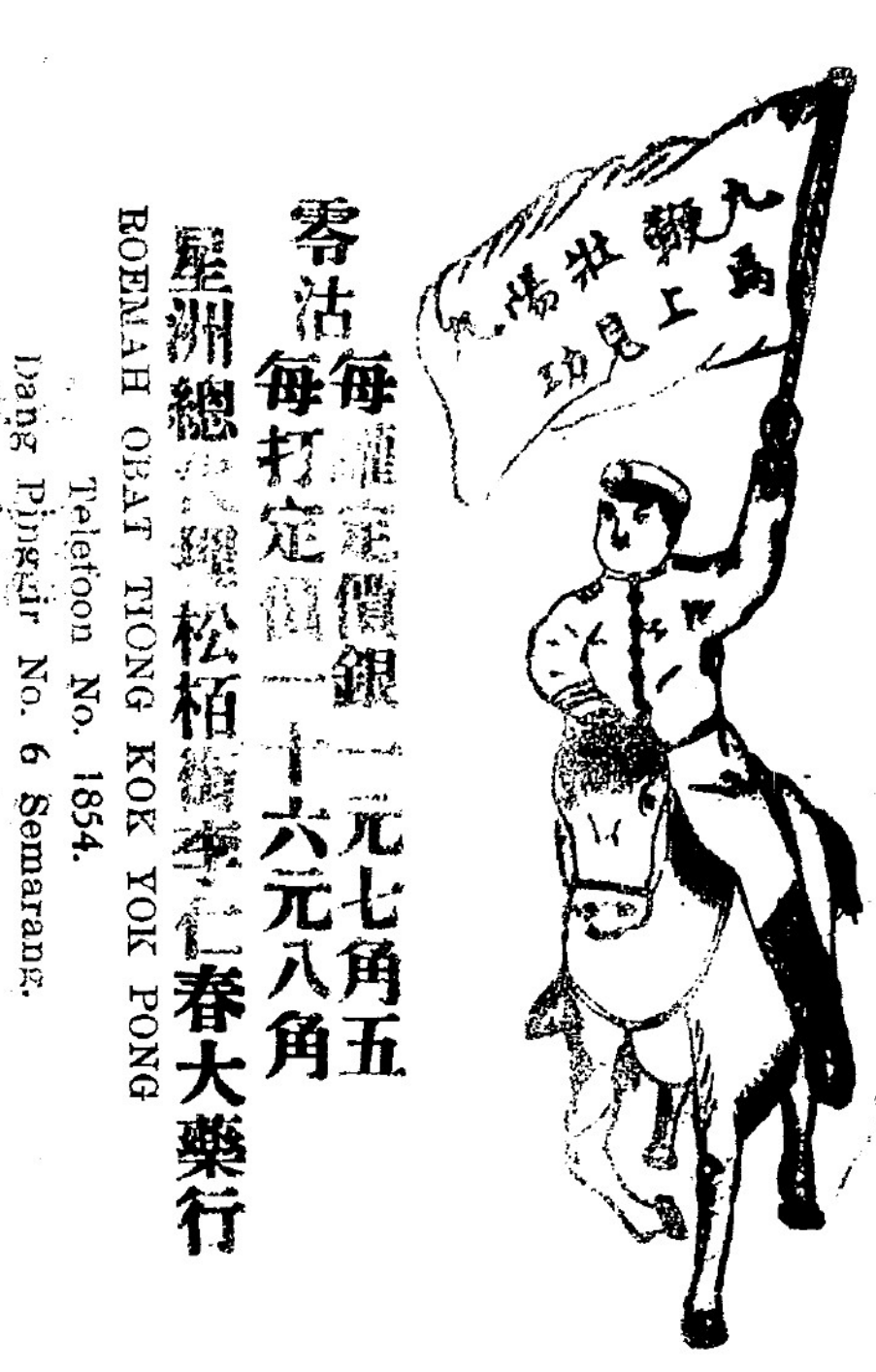




他與他之愛兒

圖中兄妹二人並坐於其母之膝上者係蘇州門外葉萬成米行東翁葉駿駿君之子女彼因服用嬰孩自己藥片而得康強遂使其父母十分快樂母則借之攝影誌謝父則為之修書致謝其書畧云「小女賽珍年三歲因斷乳太早致身體極弱多疾病後經服用嬰孩自己藥片得以免除諸症增進其精神保持其健康又小兒祖賢現年一歲亦常服用嬰孩自己藥片遂得身體肥壯欣悅之餘特令內子與之合攝一影以誌歡悅而表謝意」

嬰孩自己藥片專治小兒各種腸胃病每瓶六角六瓶三元郵力在內遠東總發行星架坡馬六甲街康士醫生藥局各埠藥房均有代售



九鞭壯陽丸靈驗  
七絕四首  
九鞭製法固元陽 精神活潑滋養  
藥性溫和參造化 腎家衰弱濟仙方  
丹壯生香藥味良 甘露楊枝合比量  
成功馬上名無謬 九鞭出世應先嘗  
身體房勞有損傷 補到回春共奉揚  
馳名海外咸先購 中和位育頌康莊  
保滋衛生事業長 延年益壽保壽昌  
返老還童須健腎

各藥店均有代售  
星洲總代理 松柏街李仁春大藥行  
BOENAH OBAT THONG KOK YOK PONG  
Telephone No. 1854.  
Bang Pijaur No. 6 Semarang.

中立明氏爛肉油  
治主 皮膚潰毒 疥癬瘡毒 花柳梅毒 湯火油毒 小兒爛頭 瘡癤爛肉 晚愈

一擦就好 名不虛傳

總發行星架坡馬六甲街大馬路大藥房

立明氏大生丸 每盒一元  
補精補血 提神養氣  
男子常服 多壽多福  
立明氏廣嗣丸 每盒一元  
調經種子 實效良藥

內外各埠藥房均有代理

◎星架坡 廣全生 德興隆 衛安公司 會豐商店 余仁生 蘇坡埠 劉萬山 萬和安 馬六甲 保和堂 瑞春堂 芙蓉埠 保滋堂 萬和堂 金保埠 廣同安 怡保埠 行生堂 同春堂 太平埠 福安堂 天生堂 檳榔嶼 同泰堂 天德堂

雙環老牌  
利家百  
固髮香膠  
不肥不膩

HAIRCREAM  
THE BAKILLY Co. Ltd  
HONGKONG

（芬芳馥郁）  
大號每罐六角 一號每罐三角  
各埠代理處  
新萬泰 隆三益棧 廣衛生 怡和號 華益號 廣安和 廣昌號 能底榮生

香港德輔道中百利有限公司啓

請飲陳李濟美酒  
南洋羣島 各大酒店 均有代售

老當益壯  
全憑此酒

馳名中外

好藥酒 真料貴  
飲酒要飲陳李濟  
當今世 講經濟  
飲酒要飲陳李濟

既補身 又開胃  
能得精神無閉鬱  
國貨興 人格增  
同挽利權為國計

嬰兒保赤散  
精神  
人之有生 惟精與神  
精神不藏 四體長春  
是故精神者 不但四肢羸弱 而目眩身重

全鹿精  
補丸溫 和無燥

滋養全體精神 壯腎補氣  
之良藥且能補體中及腎臟  
機能常服此丸能保能使身體力足  
生機勃發欣欣然恢復健康

大瓶一百粒一元 每打十元  
小瓶五十粒一元 每打十元  
（注意）真材實料 務於西藥  
芙蓉以黃精并堂俱有代理  
另議本坡各藥店均有代售

同仁堂  
開胃健脾丸  
止咳化痰丸  
滋陰活絡丹  
舒鬱左金丸  
開胸順氣丸

總批發 新嘉坡水仙門 中華土產公司啓  
英地址 Coleman St. Singapore

瑞芬氏  
中外政府 註冊商標

瑞芬氏外療廣嗣露  
藥露廣嗣 腎病能醫  
不用服食 全用外治  
遺精隱病 確能斷尾  
腎弱嗣艱 用即滿意  
應驗非常 獨一無二  
求嗣諸君 請試用之

南洋全屬總批發石叻衛安公司

暖腎膏  
（慈全日限症治）

男子陽虛 半身不遂 手足麻木 腰骨刺痛 風濕骨痛 經期不調 月經不調 盜汗不止 肚痛不止 各項痛症 跌打腫痛 筋骨痠痛 兩時見效

（價目）  
單料每貼一元五角  
雙料每貼三元

養命玄珠  
減價壹月

民國統一告成今已達建設時期矣國內各界一致努力向前我華僑當勉為國家助力這種種精神實力必如何充足乃能底於有成則端賴藥物之補助培養以維持於永久也養命玄珠之唯一聖藥為雲南雲南深處出品之華僑金石之體質血肉有情之

衛安公司  
WAI ON & CO  
SINGAPORE

總代理 衛安公司  
石叻馬六甲街衛安公司 電話三六〇七